

2025

# PERFORMING ARS





# PERFORMANCE

With a gift of \$1,000 or more, join Japan Society's Giving Circle to sustain Japanese performing arts and enjoy special access to artists and exclusive gatherings.

# **INVEST IN EXTRAORDINARY** PERFORMANCES.



# **Japan Society presents**

# Le Tambour de Soie (The Silk Drum)

# Friday, October 24 at 8 pm

—Followed by a Private Gathering for Artists and Members

# Saturday, October 25 at 8 pm

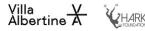
—Followed by an Artist Q&A

# Yukio Mishima Centennial Series: Emergences—Program #2

Presented in partnership with L'Alliance New York's Crossing The Line Festival.

# L'Alliance

Le Tambour de Soie (The Silk Drum) is supported by FUSED, a program of Villa Albertine and Albertine Foundation, and The Harkness Foundation for Dance. International travel for Kaori Ito and Makoto Yabuki is provided by L'Alliance New York.



The Yukio Mishima Centennial Series: Emergences is supported by Doug and Teresa Peterson.

# 2025—2026 Performing Arts Season Support

Major support is generously provided by Doug and Teresa Peterson, Howard Gilman Foundation, Jun Makihara and Megumi Oka, and Robin B. Stern. Endowment support is provided by the Lila Wallace-Reader's Digest Endowment Fund, John and Miyoko Davey Foundation, and a leadership gift from the Doris Duke Charitable Foundation.



Program support is provided by The Fan Fox and Leslie R. Samuels Foundation, Hisamitsu America, Inc., Paula S. Lawrence, Akiko Mikumo, Hiroko Onoyama, Jeanette C. Takamura, Nancy and Joe Walker, Estate of Alan M. Suhonen, and other Performing Arts supporters.

# 4Jisamitsu.

A heartfelt thank you to all who contributed in honor of Yoko Shioya's 20th anniversary and to ensure the continued success of the Performing Arts Program, including the Globus Family, Cheryl Henson, Laurent Hermout, Merit E. Janow, Eri Kakuta, Jun Makihara and Megumi Oka, Doug and Teresa Peterson, Richard and Momona Royce, Lyndley and Samuel Schwab, Shiseido Americas, Robin B. Stern and Jeffrey Stern, and Lance Stuart.

All Nippon Airways Co., Ltd. is the official airline of the Japan Society Performing Arts Program. Yamaha is the official piano provider of Japan Society.



Japan Society arts and culture programs are supported by the New York State Council on the Arts with the support of the Office of the Governor and the New York State Legislature, and in part, by public funds from the New York City Department of Cultural Affairs in partnership with the City Council.





Japan Society's 120th anniversary initiatives and related programs are generously supported by Champion Sponsor, MUFG Bank, Ltd.; Advocate Sponsor, Mizuho Americas; and Friend Sponsor, Mitsubishi Corporation (Americas).



JAPANSOCIETY.ORG/MEMBER For more information, contact us at membership@japansociety.org or (212) 715-1270.

# ARTISTIC DIRECTOR'S NOTE

Welcome to the second installment of this fall's Yukio Mishima Centennial series!

Mishima wrote eight modern plays that adapted classical noh stories from the 15th entury, setting each play in his own contemporary period of the 1950s. For some of these works, Mishima only borrowed core elements of the original plot; and for others, he faithfully followed the original drama. Mishima's *The Silk Drum* is the latter case. But, *Le Tambour de Soie*, created by France-based artists Kaori Ito & Yoshi Oida, is...not quite so.

I should not reveal too much of the story that you are about to watch tonight, but let me tell you this: while both the original Noh version (titled "綾豉") and Mishima's version (titled "綾の鼓") end with the old man's suicide out of a broken heart, the tragedy in *Le Tambour de Soie* (as a production born out of France, we have kept the original French title) appears almost as a dream to trick the audience. With charming French wit, the ending could even be seen as a bit romantic.

After this piece was first created during the rise of the pandemic, the production has since toured France, Europe and Japan, with Yoshi performing each time. But, when I offered this presentation in New York, Yoshi told me that, being over 90 years old, he would not be willing to fly to New York, but promised to participate remotely for rehearsal with an artist who could replace him. Given our New York residency with Yoshi only a couple of years prior, it was a shocking turnout. However, this disappointment quickly melted to unplanned joy at the prospect of working with the one-and-only New York actor Paul Lazar, with whom we have a long history of working together. Paul graciously agreed to take over Yoshi's role. It was truly my privilege to watch Kaori and Paul practicing together in a rehearsal studio—not imitating Yoshi's movements but exploring their own duo, toward making a new French/American production. We are so happy to present this collaborative piece as part of L'Alliance New York's trendsetting Crossing The Line Festival!

Ulas Song

Yoko Shioya Artistic Director

Yukio Mishima Centennial Series: Emergences—Program #2

# Le Tambour de Soie (The Silk Drum)

Adapted from Yukio Mishima's Modern Noh Play

Co-direction and Choreography: Kaori Ito and Yoshi Oida

Dancer: Kaori Ito

Custodian: Paul Lazar

Musician: Makoto Yabuki

Text: Jean-Claude Carrière (inspired by Yukio Mishima)

**Lighting**: Arno Veyrat

Original costumes: Aurore Thibout

Textile colors: Aurore Thibout and Ysabel de Maisonneuve

Wardrobe: Olivia Rivera

Make-up: Risa Ando

English Translation Consultant: Amelia Parenteau

Collaboration on Original Choreography: Gabriel Wong
Collaboration on Original Stage Direction: Samuel Vittoz

**Production**: Maison de la Culture d'Amiens – France; International art production and distribution center.

Compagnie Himé

Premiered at the Festival d'Avignon and The Théâtre de la Ville (Paris) in 2020.



Performance runtime is approximately 60 minutes with no intermission.

# **ARTIST'S NOTE - YOSHI OIDA**

I've become a very old man. I no longer have great command over my body. Just walking requires a lot of effort, and I forget things everyday. Still, despite this aged body, my heart feels young. When I see a young girl, my heart pounds and I have a desire to gain her undeserved love, but my body cannot acclimate to such desire—all I can do is give up, leaving me to chew on my bitterness alone.

As I wanted to express this helpless feeling on stage, I searched for various plays and novels. Although there are only a few stories centered on an old man and a young girl, I recalled the Yukio Mishima play, *Aya no Tsuzumi*.

This play bitterly yet beautifully illustrates the passion, desire and sorrow of a poor old man, provoked by a young woman. It is based on a 600-year-old noh play, which Mishima rewrote in the "contemporary" setting of the 1950s and published as a *Modern Noh Play*. As 70 years have already passed since this piece was updated, it is not easy to bring the play vividly to life.

Just like Yukio Mishima adapted a 600-year-old classic into a modern drama, I wanted to transform his work into a contemporary noh play for the current time. So, in collaboration with Kaori Ito, a contemporary dancer and choreographer who is also active in the performing arts industry in France, I decided to create this dance-theater piece.

Although I still actively perform throughout France and successfully whipped my aging bones to dance with Kaori for our previous performances together, I felt that it would be physically too much at my age to come all the way to New York from Paris to dance. So, I reluctantly gave up on the opportunity to meet you all. Fortunately, the marvelous New York actor Paul Lazar agreed to play the role in my place, so I can leave it to him with great peace of mind.

— Yoshi Oida, October 2025

# ARTIST'S NOTE - KAORI ITO

Since I first had the opportunity to work with Yoshi on an opera project in 2015, I knew I really wanted to be on the stage together with him. When I shared my wish with Yoshi, he agreed, and we immediately began to search for a story involving an older man and a younger woman. We landed on the play *Aya no Tsuzumi (The Silk Drum)* by Yukio Mishima — which felt especially fitting, as I knew that Mishima was a very good friend and mentor for Yoshi in his youth. It was also a good occasion for us to work with the great French writer Jean Claude-Carrière, who had already reached 83 years of age when we first began discussing this project.

I learned a lot from the process of creating this piece — including around the creative potential of the Japanese traditional three-part rhythmic structure *jyo ha kyu*, which starts slowly, "breaks" into a period of development and acceleration and then ends with a swift, final burst of action. This rhythm was everywhere—in our dramaturgy, in my choreography, in the music and within the growing relationship with Makoto, the musician himself, to this piece.

Across all versions of this piece, the old man is in a way the younger of the two characters, because he is honest, can fall in love and finds inspiration regardless of his age. In contrast, the young woman is afraid of aging, and she only learns how to trust or be loved through the pure love of this man... and yet she refuses his love until the end. It is a very tragic story for these two people.

I am looking forward to re-exploring this role beside Paul Lazar, who will undoubtedly offer his own dimension to the work.

— Kaori Ito, October 2025

# ABOUT THE ORIGINAL NOH PLAY AND MISHIMA'S MODERN ADAPTATION

Le Tambour de Soie (The Silk Drum) is based on a modern noh play by Japanese author Yukio Mishima, which is itself based on an early 15th century noh play by an unknown author, Aya no Tsuzumi. In the original play, an old man who sweeps the floor of the palace garden steals a glance at an imperial consort and falls in love with her. The consort delivers a message to the old man, saying that she will appear before him if she hears the sound of a hand drum that hangs from a katsura tree beside the garden pond. The old man tries to hit the drum, but its head is made of silk and cannot sound. Suffering from distress, the old man leaps into the pond and drowns himself. After learning of the old man's fate, the consort is tormented by the sound of a hand drum coming from the pond. The ghost of the old man, appearing as a demon, suddenly rises from the pond and attacks the consort, demanding as karmic retribution that she make a sound with the silk drum. When she is unable to sound the drum, the ghost vanishes into the pond, declaring its eternal bitterness.

Inspired by traditional noh theater, Yukio Mishima selected several noh plays from the traditional repertoire and turned them into modern stage plays, publishing a total of eight "modern" noh plays during his lifetime. Mishima wrote his adaptation of *Aya no Tsuzumi* in 1951. While maintaining the core drama and many elements from the original noh play, Mishima updated the characters and setting, with an old handyman working for a law firm falling in love with a wealthy female customer at a dress shop.

# **ABOUT THE ARTISTS**

**Kaori Ito** (Co-creator and "Dancer"), born in Japan into a family of artists, began training in classical dance at a very early age, followed by modern dance in New York. From 2003, she became a performer for leading European choreographers including Philippe Decouflé, Angelin Preljocaj, Alain Platel, Sidi Larbi Cherkaoui and James Thierrée. She began creating choreography in 2008, and continues to work as a choreographer on various commissions, including for Ballets C de la B, Chilean National Ballet, Japonismes and Ballet de Chemnitz / France Danse Allemagne; as part

of collaborations, including with Aurélien Bory, Denis Podalydès, Olivier Martin Salvan, Yoshi Oida and Manolo; and for her own company, Himé, which she founded in 2015. In 2015, she was awarded the Prix Nouveau Talent Chorégraphie by the SACD (Société des Auteurs et Compositeurs Dramatiques) and made a Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres. In 2023, Ito was appointed as Director of the TJP, Centre dramatique national de Strasbourg – Grand Est. A polymorphous artist, she also produces short films, sound creations and visual works, including painting, drawing and silk-screening. She regularly collaborates in various capacities on theater and film projects.

Yoshi Oida (Co-Creator) is a Japanese actor, director and writer, born in Kobe in 1933. He has a master's degree in philosophy from Keio University. He first became known in Japan in 1953 for his work in television, cinema and contemporary theatre. While living in Japan, Oida worked and performed with Yukio Mishima. He was invited to France by Jean-Louis Barrault in 1968, where he began an extensive working relationship with Peter Brook. In 1970, he joined the International Centre for Theatrical Research (CIRT) founded by Peter Brook. He then took part in his most famous shows at the Bouffes du Nord Theatre: The Iks by Colin Turnbull, La Conférence des Oiseaux by Farid Al-Din Attar, The Mahabharata (a Hindu epic), The Tempest by Shakespeare and The Man Who Mistook His Wife For a Hat by Oliver Sacks. He also acted in cinema for Peter Greenaway in The Pillow Book and has written three theoretical works for theatre which have been translated into several languages: An Actor Adrift, The Invisible Actor and The Actor's Tricks. Since 1975, in tandem with his acting, Oida has been in demand around the world as a director for theatre, operas and dance productions - staging productions including Endgame by Samuel Beckett, Les Bonnes by Jean Genet, Nabucco by Verdi, Don Giovanni by Mozart, War Requiem by Benjamin Britten, La Frontière by Philippe Manoury and many others.

**Paul Lazar** ("Custodian") is a founding member, along with Annie-B Parson, of Big Dance Theater. He has co-directed and performed in works for Big Dance since 1991, including commissions from the Brooklyn Academy of Music, the Walker Art Center, Dance Theater Workshop, Classic Stage Company and Japan Society. Lazar directed Christina Masciotti's *Social Security* at the Bushwick Starr, *Elephant Room* at St. Ann's Warehouse and Young Jean Lee's Obie Award-winning *We're Gonna Die* at Joe's Pub, as

well as a version of We're Gonna Die featuring David Byrne at the Meltdown Festival in London. Lazar also directed Bodycast: An Artist Lecture by Suzanne Bocanegra featuring Frances McDormand for the BAM Next Wave Festival and Major Bang for The Foundry Theatre at St. Ann's Warehouse. Lazar has appeared in The Wooster Group's North Atlantic, Brace Up! and Emperor Jones and The Hairy Ape. Other acting credits include Tamburlaine directed by Sir Michael Boyd, The Three Sisters directed by Austin Pendleton, Marie Irene Fornes' Mudd, Richard Maxwell's Cowboys and Indians, Young Jean Lee's Lear, The False Servant and Richard The Third directed by Brian Kulick. Lazar has acted in over 40 feature films, including Snowpiercer, The Host, Mickey Blue Eyes, Silence of the Lambs, Beloved, Lorenzo's Oil and Philadelphia.

Makoto Yabuki (Musician) was born in Tokyo, Japan, and received formal training as an architect at Musashino Art University. As a former theater artist with a decade-long career, he has worked extensively with the Black Tent Theatre and the Yokohama Boat Theater and performed in major venues throughout Japan as a musical instrument creator, composer, and performer. He composed the music for a French theater company's production of Yukio Mishima's *Dojoji*, which was performed at the Edinburgh Festival. He also composed the score for Yokohama Boat Theater's Oguri Hangan, which was presented at both the Edinburgh Festival and the New York International Theater Festival, In 1992, he founded the Bamboo Orchestra in Tokyo. This 12-member ensemble, consisting of percussionists playing Yabuki's original bamboo percussion instruments and traditional Japanese instrumentalists (shakuhachi, shinobue, sho and koto), has developed a unique musical language that emphasizes the natural resonance of organic materials. Yabuki also composed and conducted three musicals: Tatsu no Ko Taro (Aoyama Theater), A Story on a Moonlit Night (National Small Theater) and a Balinese version of A Midsummer Night's Dream (Theatre Cocoon). Since 1993, Yabuki has resided in the Marseille region of southern France, actively performing concerts worldwide, creating new music and directing numerous workshops. His recent major stage activities include sound design and performance for Le Tambour de Soie, staged in Europe and Japan. His signature work Haiku-Haiku (Opéra de Bambou), which was performed at the Toulon Opera House in 2006, was remounted at the Aix-en-Provence open-air theater in 2022 and reprised at the Russet Conservatory in 2025.

Jean-Claude Carrière (Writer), 1931–2021, was a celebrated French novelist, screenwriter and actor, best known for his extensive collaborations with surrealist director Luis Buñuel on films including *The Discreet Charm of the Bourgeoisie* and *That Obscure Object of Desire*. He won an Academy Award for Best Short Film for *Heureux Anniversaire* and received an Honorary Oscar in 2014 for his lifetime work in writing approximately 80 screenplays, as well as for his essays, fiction, translations and interviews. Carrière was also a regular screenwriter for Peter Brook including adaptations of *The Mahabharata* (a Hindu epic), wrote many books including *Violence and Compassion* co-authored with the Dalai Lama and was a key figure in French cinema, helping to establish the state film school La Fémis. *Le Tambour de Soie (The Silk Drum)* was Mr. Carrière's final work before his passing in 2021.

**Yukio Mishima** (Original Author), born Kimitake Hiraoka, 1925 –1970, born Kimitake Hiraoka, 1925 –1970, was a Japanese author, poet, and playwright. He is considered one of the most important postwar stylists of the Japanese language, and was nominated for the Nobel Prize in Literature five times in the 1960s. In his later years, he acted in his own plays and modeled for photography, and also grew increasingly active as an ultra-nationalist, culminating with an attempted coup d'état that culminated in Mishima's *harakiri* suicide. For more information about Mishima, please refer to the timeline below.

# ABOUT L'ALLIANCE NEW YORK AND CROSSING THE LINE FESTIVAL

L'Alliance New York is an independent, not-for-profit organization committed to providing its audience and students with engaging French language classes and audacious multi-disciplinary programming that celebrates the diversity of francophone cultures and creativity around the world. A welcoming and inclusive community for all ages and all backgrounds, L'Alliance New York is a place where people can meet, learn, and explore the richness of our heritages and share discoveries. L'Alliance New York strives to amplify voices and build bridges from the entire francophone world to New York and beyond.

**Crossing The Line** is a citywide festival that engages international artists and New York City audiences in artistic discovery and critical dialogue to re-imagine the world around us. Crossing The Line is produced by L'Alliance New York in partnership with leading cultural institutions.

# YUKIO MISHIMA TIMELINE

<u>Year</u>	Mishima's Life	Historical Events
1925	Kimitake Hiraoka (known by his pen name Yukio Mishima) is born. Taken to live with his aristocratic grandmother Natsuko, who raises him in strict isolation.	Passage of the Peace Preservation Act in Japan. This law gave the Japanese police widespread power in curbing dissent.
1926		The emperor Yoshihito dies, marking the end of the Taisho period. His son, Hirohito, becomes the new emperor; Japan's Showa period begins.
1931	Admitted to the Gakushuin, a private school established to educate the children of Japan's nobility, including the Imperial Family. Begins to develop an interest in poetry and haiku.	Japan begins military aggression in Manchuria.
1936		The February 26 Incident takes place, in which a group of young Imperial Japanese Army officials attempts to overthrow the Japanese government. Although several officials are assassinated, the coup d'etat fails. The incident inspired Mishima to write a famous short novel, <i>Patriotism</i> , published in 1961.
1937	Enters Gakushuin's middle school and returns to live with his immediate family.	Sino-Japanese War begins.
1938	Writes his first short novels, Zazen Monogatari (Tale of Zazen) and Sukanpo (Sorrel Flowers), which are published in Gakushuin's school fan-zin, Hojin-kai. Has his first experience seeing a kabuki play (Chushingura) and a noh play (Miwa) with his grandmother Natsuko. This has a profound impact on Mishima, who becomes a frequent attendee of traditional Japanese theater throughout his adult life.	

1939	Grandmother Natsuko dies.	World War II begins.	1950	Begins work on his first modern	Korean War begins. On July
1941	First publication of his short story,  Hanazakari no Mori (Forest in Full	Soviet-Japanese	.555	adaptation of a traditional noh play, <i>Kantan</i> . Publishes <i>Thrust of</i>	2, a young novice monk burns down Kinkaku-ji, a Zen
	Bloom), at 16. Uses the pen name	nonaggression pact signed in April. Japan attacks Pearl		Love, which later became a movie produced by film studio Nikkatsu	Buddhist temple in Kyoto, in an intentional act of arson.
	"Yukio Mishima" (adopted in part to	Harbor in December. The		in 1966	arrinteritional act of arson.
	avoid backlash from his father, who	U.S. declares war on Japan.			
	disapproved of his writing).		1951	Publishes his novel <i>Kinjiki</i>	
1944	Graduates from Gakushuin's high			(Forbidden Colors). Visits gay bars while working on the novel.	
	school, delivering the valedictorian			Takes his first trip abroad. Writes	
	speech. Receives a draft notice			his second modern adaptation	
	for the Imperial Japanese Army and barely passes his conscription			of a traditional noh play, <i>Aya no</i>	
	examination. Enrolls in Tokyo			Tsuzumi.	
	University (in the Faculty of Law, at		1952	Writes his third modern adaptation	American occupation of
	his father's behest).			of a traditional noh play, Sotoba	Japan ends, and Japan's
1945	In February, misdiagnosed with	The United States detonates		Komachi.	sovereignty is restored.
1940	tuberculosis and fails his medical	two atomic bombs over			
	check on convocation day;	Hiroshima and Nagasaki.	1954	Publishes Shiosai (The Sound of	
	declared unfit for service and sent	Japan surrenders to the		Waves). Falls in love with Sadako	
	home. In June, receives his first fee for publishing with the short story	United States, ending World War II / the Pacific War.		Toyoda, who becomes a model for several characters in his writing,	
	Esugai no Kari (Esugai's Hunting),	American occupation of		including within <i>Hashi-zukushi</i> ( <i>The</i>	
	published in <i>Bungei</i> magazine.	Japan begins.		Seven Bridges). Writes his fourth	
	Marka lawanaa sukhan Wasunani	NA		modern adaptation of a traditional	
1946	Meets Japanese author Yasunari Kawabata (1899—1972), who	Many nationalist literary figures are branded "war		noh play, <i>Aoi no Ue</i> ( <i>The Lady Aoi</i> ).	
	becomes a critical mentor	criminal literary figures," and	1955	Completes his fifth modern	
	and friend for the remainder of	many officials are purged		adaptation of noh play, <i>Hanjo</i> ,	
	Mishima's life.	from public office.		and publishes all five plays in	
1947	Goes to work for the Japanese			the collection Five Modern Noh	
1941	Ministry of Finance.			Plays. Begins a rigorous program of bodybuilding and martial arts	
				training to create a "perfect"	
1948	Resigns from his job at the Ministry of Finance and decides			physical body, maintaining this	
	to support himself through writing.			training regimen throughout the	
	Publishes his first play, <i>Kataku</i>			rest of his life.	
	( <i>Burning House</i> ). Begins work on		1956	Writes and publishes <i>Kinkakuji</i>	
	the semi-autobiographical novel			(The Temple of the Golden	
	Confessions of a Mask.			Pavilion), based on a real 1950 arson incident. Mishima's short	
1949	Publishes Confessions of a Mask,			story <i>The Seven Bridges</i> has	
	exploring themes of identity			its first publication. The Sound	
	and sexuality, which made him a celebrity (at the age of 24). <i>Kataku</i>			of Waves becomes the first of	
	is premiered in Tokyo.			Mishima's novels to receive an English translation, and is published	
	,		l		

1957	by New York's publishing house, Alfred A. Knopf. The collection <i>Five Modern Noh Plays</i> is published shortly after, with an English translation by Donald Keene.  Invited to the United States by the book publisher Alfred A. Knopf. Writes a modern adaptation of the kyogen play <i>Busu</i> ( <i>Poison</i> ) at the request of an American producer, but the play is never performed in Mishima's lifetime. Relationship with Toyoda ends.		1962	the Shimanaka Incident due to a rumor that Mishima recommended Fukazawa's short story for publication and receives hundreds of death threats. Mishima denies the claim and criticizes the assassin as unpatriotic.  Son lichiro is born.	Fukazawa publishes a short story in the magazine <i>Chuo Koron</i> which features a dream sequence depicting the beheading of the Emperor, a young man breaks into the home of the <i>Chuo Koran</i> president, murdering his maid and severely wounding his wife. In response, literary and artistic depictions of the Emperor become "taboo" among writers and the mass media.
1958	Mishima marries Yoko Sugiyama, the daughter of a well-known Japanese traditional painter. Develops a dance drama based on <i>The Seven Bridges. Enjo</i> ( <i>Conflagration</i> ), a film adaptation of <i>The Temple of the Golden Pavilion</i> , is released.		1963	Begins modelling, featuring as the photo model in the photographer Eikoh Hosoe's book Bara-kei (Ordeal by Roses). The novel Gogo no Eiko (The Sailor Who Fell From Grace with the Sea) is published. Leaves theater troupe Bungakuza after actors refuse to perform his play The Harp of Joy for its anti-	
1959	Daughter Noriko is born. Mishima publishes <i>Kyoko no le (Kyoko's House)</i> , one of his most ambitious works to date, but the novel is widely panned, becoming his first major professional setback.		1964	communist views. He forms his own troupe with politically disaffected members of Bungakuza, called the Neo Littérature Théâtre. First Nobel prize nomination. Second Nobel Prize nomination.	The Olympics are held in Tokyo.
1960	Publishes commentary on the Anpo protests in the <i>Mainichi Shinbun</i> newspaper, entitled "A Political Opinion," critical	The Anpo protests take place in response to the United States —Japan Security Treaty, which would allow the United States to	1965	Mishima's all-female play <i>Madame</i> de Sade is premiered in Tokyo. Third Nobel Prize nomination.	
	of leftist protestors. Mishima's writing becomes increasingly overtly political over the following decade. Stars in his first major film, Karakkaze Yaro (Afraid to Die),	maintain military bases in Japan. On June 15, hundreds of thousands of protestors march on the National Diet and are attacked by ultranationalist counter-protestors.	1966	Writes and directs the film Patriotism, based on his short story of the same name, which becomes a huge success in Japan.	
1961	for which he also sings and writes lyrics for the main theme song.  Publishes one of his most famous short stories, <i>Yukoku</i> ( <i>Patriotism</i> ),	A young Tokyo University student protestor is killed.  The right-wing terrorist attack known as the Shimanaka	1967	Completes the first book in his <i>The</i> Sea of Fertility tetralogy, Haru no Yuki (Spring Snow). Fourth Nobel Prize nomination. Undergoes some basic training in Japan's Self-	
	based on Japan's February 26 Incident in 1936. Embroiled in	Incident takes place. After Japanese author Shichiro		Defense Forces in secret. Starts practicing karate.	

1968

Establishes the Roman Theater troupe after a schism occurs in Neo Littérature Théâtre. Forms the Tateno Kai (Shield Society), a private militia of young men dedicated to defending traditional Japanese values. Fifth Nobel Prize nomination; regarded as a major contender, but the Prize is instead awarded to his mentor Yasunari Kawabata.

"New Left" activists engage in major protests at Japanese universities, which continue through the following year.

1969

Publishes Honba (Runaway Horses), the second book in the The Sea of Fertility tetralogy.

1970

Publishes Akatsuki no Tera (The Temple of Dawn), the third book in the The Sea of Fertility tetralogy. On November 25, Mishima delivers the fourth and final manuscript of the tetralogy, Tennin Gosui (The Fall of the Angel) to his publisher. On the same day, he leads an attempted coup of the Japanese government with four members of the Tateno Kai, kidnapping a Japanese army commander and attempting to rally troops at a military base. After his impassioned speech is met with indifference, he commits ritual suicide (seppuku).

The Japan World Expo, Osaka, opens in March. The United States-Japan Security Treaty is renewed in June, which draws a series of Anpo protests but on a smaller scale compared to the 1960s.



# **TWO HOME COUNTRIES**

SEPTEMBER 12, 2025 - JANUARY 11, 2026

JAPAN SOCIETY | NEW YORK

# OFFSITF WORKSHOP

# Family Dance Workshop with Kaori Ito

Presented by L'Alliance New York

# Saturday, October 25 at 10:15 am



Kaori Ito is a France-based Japanese dancer, choreographer and director of the TJP Strasbourg—one of France's premiere theaters for young audiences. Ito leads an offsite family dance workshop at L'Alliance New York (22 East 60th Street, New York) in conjunction with her performances of Le Tambour de Soie (The Silk Drum) at Japan Society.

For further details and registration, please visit lallianceny.org:

The Yukio Mishima Centennial Series: Emergences continues in November with:

PERFORMING ARTS TALK

# MISHIMA: LEGACY -

# Keiichiro Hirano and Susan Napier in Conversation

Thursday, November 6 at 6:30 pm



Esteemed novelist Keiichiro Hirano and noted Mishima and anime/manga scholar Dr. Susan J. Napier discuss the complex life and phenomenal global impact of eminent Japanese author Yukio Mishima.

CONTEMPORARY DANCE | WORLD PREMEIERE

# The Seven Bridges (Hashi-zukushi)

Saturday, November 15 at 7:30 pm Sunday, November 16 at 2:30 pm

—Followed by an Artist Q&A



Tokyo-based dance-theater company CHAiroiPLIN infuses eye-popping color, catchy music, arresting movement and slapstick humor into Mishima's littleknown short story about four women who embark on a superstition-bound journey to have their wishes granted.

# FY26 FALL PA DONOR LISTING (as of June 30, 2025)

# \$150,000 and above

Citi

Miyoko U. Davey \*

MUFG Bank, Ltd.

### \$10,000 and above

Daikin U.S. Corporation

Daiwa Capital Markets America

Holdings Inc.

Deloitte

MetLife Foundation

Mitsubishi Corporation

(Americas)

Mizuho Americas

ORIX Corporation USA

Sumitomo Mitsui Banking

Corporation

Toyota

# \$75,000 - \$99,999

# All Nippon Airways Co., Ltd. \*

Government of Japan

Mastercard

Mitsui & Co. (U.S.A.), Inc.

Morgan Stanley

# **New York City Department of** Cultural Affairs \*

#### Doug and Teresa Peterson\*

S&P Global

Sony Corporation of America

Sullivan & Cromwell LLP

Sumitomo Corporation of

Americas

# \$50,000 - \$74,999

AIG

Bain Capital

Bank of America

Development Bank of Japan Inc.

The Hollyhock Foundation, Inc.

Howard Gilman Foundation \*

ITO EN (North America) INC.

Japan Airlines

Jun Makihara and Megumi Oka\*

#### Makioka Foundation \*

MetLife

# New York State Council on the Arts\*

Nomura America Foundation

Thierry Porté and Yasko Tashiro

SMBC Global Foundation. Inc.

Sompo International

United States-Japan

Foundation

Yoshimura Holdings

Corporation

# \$25,000 - \$49,999

Mike Audet

Bizen City Government

Canon U.S.A., Inc.

Randall C. Chafetz and Lisa

Strauss-Chafetz

DBJ Americas Inc.

E. Rhodes and Leona B.

Carpenter Foundation

Ernst & Young LLP

Hokkaido Government

Hotsuki Family Fund

ITOCHU International Inc.

# Merit E. Janow \*

JPMorgan Chase

**KPMG LLP** 

Kyndryl Corporation

LeftField Media

Marubeni America Corporation

Mayer Brown LLP

Nezu Asia Capital Management

LLC

Yuki Niinami

Nippon Life Group

Nippon Steel North America,

NTT DATA North America

Paul Hastings LLP

Paul, Weiss, Rifkind, Wharton &

Garrison LLP PJT Partners

Joshua and Geula Solomon

Sumitomo Mitsui Trust Bank,

Sojitz Corporation of America

Limited

Suntory America Inc.

Ropes & Gray LLP

Shiseido Americas \*

TAK Development, Inc.

**Tokio Marine Group** 

Tokio Marine North America, Inc.

Venable LLP

# \$15.000 - \$24.999

Akerman LLP

# Anonymous \*

Anonymous

Bloomberg Philanthropies

Consulate General of Japan in New

York

Peggy Danziger

Philip M. Darivoff

Ashwin A. Desai

Mr. and Ms. Richard A. Drucker

Bradlev K. Edmister, Esq.

The Estée Lauder Companies Inc.

# The Fan Fox and Leslie R. Samuels Foundation \*

Fujisankei Communications

# International, Inc. Hisamitsu America, Inc. \*

Hitachi America, Ltd.

#### The Jim Henson Foundation \*

Kohn Pedersen Fox (KPF)

Lowenstein Sandler LLP

Thomas K. Montag

Mori Hamada US LLP

Satoru and Hiroko<sup>‡</sup> Murase

NTT Group

Protiviti

## Robin B. and Jeffrey Stern \*

Toshiba International Foundation Windels Marx Lane & Mittendorf,

HP

Yen Press LLC

\$10,000 - \$14.999 \$5,000 - \$9,999 Meiii Yasuda America Incorporated Akiko Mikumo \* Anonymous Diane and Arthur Abbey Joan B. Mirviss Christie's Anonymous (2) Mitsubishi Chemical America, Inc. Cornell Capital LLC Astral Weeks **DASSAIUSA\*** Mitsubishi Gas Chemical America. Bank of Japan The Boston Consulting Group, Inc. Davis Polk & Wardwell LLP Mitsubishi UFJ Trust and Banking Brother International Corporation Ariel J. Deckelbaum Corporation Barbara Bertozzi Castelli W. Dave Dowrich Mitsui Sumitomo Marine **Empire Entertainment** Jeffrey and Lisa Catanzaro Management (U.S.A.), Inc. Incorporated Central Japan Railway Company Mitsuibishi Logistics Corporation Fisher Phillips, LLP Cineric Creative MoloLamken LLP Fortitude Re Seth and Yana Coren Nikkei America, Inc. Jeffrey Gill Delta Air Lines Nikko Asset Management Americas, Steven Giordano and Luisa DLI NORTH AMERICA INC. (DAI-Inc **Bertoli** ICHILIFE GROUP) Nishimura & Asahi NY LLP The Globus Family \* DNP Corporation USA The Norinchukin Bank Mark F. Goldfield and Mary E. Eisai Inc. The Norinchukin Foundation Hatch Epstein Becker & Green, P.C. NYK Group Americas Inc. Catherine Heald and Donald Margot Paul Ernst Orient Corporation of America Heald Fred Eychaner Panasonic Corporation of North George P. Hirose Faegre Drinker Biddle & Reath LLP America Reuben Jeffery III Fast Retailing Permanent Mission of Japan to the Kleckner Foundation Fuji Industries Corp. United Nations Gary J. Kozlowski Heidrick & Struggles, Inc. Pillsbury Winthrop Shaw Pittman Rosemarie Longhi Cheryl Henson \* Alan S. MacDonald Joseph Raiaratnam and Dharshini Honda North America, Inc. Dr. Nancy C. Maruvama Iolanthe Sivakumaran IHI Americas Inc. Oki Matsumoto David and Susan Rockefeller Japan Bank for International Mitsubishi Heavy Industries Richard and Momona Royce\* Cooperation America, Inc. Scott Sato The Japan Foundation, New York MUFG Investor Services, U.S. Japan Local Government Center Tsukasa Sato MUFG Securities Americas Inc. SB Telecom America Corp. Japan National Tourism Nagashima Ohno & Tsunematsu Sidley Austin LLP Organization NYLLP Japan Securities Dealers Sumitomo Chemical America, Inc. **New England Foundation for** Association Dr. Jeanette C. Takamura \* the Arts\* JETRO New York Gary M. Talarico and Linda W. Filardi Nippon Telegraph and Telephone Kawasaki Heavy Industries (USA), Tokai Tokyo Securities (USA), Inc. Corporation Inc. Toray Industries (America), Inc. Oliver Wyman KDDI America, Inc. Toyota Tsusho America, Inc. T&D Insurance Group

Kodansha USA Publishing, LLC

Kyoto University

Littler Mendelson, P.C.

Matsue City Government

LIM College

Matchaful

**TAKENAKA CORPORATION\*** 

TOKYO CLUB

Donald J. Toumev

Winston & Strawn LLP

TV Asahi America, Inc.

\$2,500 - \$4,999

Shin and Maho Abe

Jack and Susy Wadsworth

Jono Abrams and Elizabeth Linn

Altman Stiller Foundation & Ted Miller Ayumi Arafune Darin and Kanako Arita Jane B. DeBevoise Sarah A. W. Fitts Brendan and Jenifer Garvey Roberta Garza Professor Carol Gluck Alicia M. Goldstein Laurel Gonsalves Harkness Foundation for Dance\* David S. Howe Timothy J. Hower Riki Ito Yuriko Ito IW Group, Inc. Dr. Sebastian Izzard J.C.C. Fund of the Japanese Chamber of Commerce and Industry JTB USA, Inc. Eri Kakuta\* KEIO Academy of New York Kikkoman Sales USA, Inc. Akiko and Shohei Koide Frodo and Sam Krull \* Kvodo News America, Inc. Yuk Sing Lee Jane Lombard Marc Mailhot Carol Mandel and Vincent T. Covello mediaThe Foundation Inc.\* Mitsui Chemicals America, Inc. Mitsui Fudosan America, Inc. Mitsukoshi (U.S.A.), Inc. Monex Group, Inc. New York Japanese Restaurant Association NHK Japan Broadcasting Corporation Nikon Inc. Nitto, Inc. Purdie Distribution Carol Rattray Eugene E. Reilly

Sapporo-Stone Brewing

Lyndley and Samuel Schwab \* Estate of Alan M. Suhonen \* Taipei Cultural Center in New York\*

Avame Konishi

Paula S. Lawrence \*

Monica and Edward Lenci

Yihan Li and Yingke Sun

Bruce S. and Ann G. Loeb

TOKYUHOTELS CO., LTD. Dian Woodner \$1,000 - \$2,499 Donald Allison and Sumiko Ito \* John A. Allison Anonymous \* Anonymous (3) Julie Azuma and Sophie Spiegel BALMUDA Myer Berlow and Deborah Barr Gabriel Bianconi Brooklyn Kura Jim and Yuko Brumm Jean Fan and Daniel Colson Tom Crouse and Kay Enokido Anne N. J. and Alec R. Dawson Harry Dreizen and Nana Onishi Stuart Eisenkraft and Marilyn Hoffman Landon Epps and Sarah Choi Marcanthony Gabriele George Gallagher Steven Glass and Sakurako Kataoka Jennifer Gordon and Richard Shanley Patricia Hallstein and Axel Kramer' Kazumi Hayama Connie and Dr. Thomas M. Heffner Laurent Hermouet and William Sauter\* Taryn Higashi and Ivan Zimmerman\* Akinori Hiroki Vincent P. Holleran Eriko Ishikawa and Robert Tse David P. Janes Dr. Bic Kanayjorn Shawne Kleckner Airi Kohlbach and Griffin Smith \*

Faith L. Taylor

Sarah Lubman Yoko Makino Geoff and Fumi Matters Mary MoIntyre Gary S. Moriwaki, Esq. Etsuko O. Morris Naoto Nakagawa and Caroline Press \* Marjorie Neuwirth Tsuyoshi Niijima Hiroko Onoyama \* Susan J. Onuma, Esq. Pamela Perlman \* Ronin Gallery NYC Jonathan and Katrin Rouner Nicole Russo Mr. and Mrs. Motoatsu Sakurai\* Shuhei Sato \* SENN Inc. Dr. Ling Yu Shih Michael John Simkin and Tomoko Wada Elizabeth and Sylvia Simon \* Patricia Slattery Elena Sokina and Sean Cronin Michael W. Sonnenfeldt and Katja B. Goldman Dr. Patricia M. Sovern Lance Stuart \* Dr. and Mrs. Carl F. Taeusch II \* Miss Kivoka Tanaka Nora and David Tezanos David Toberisky William N. Traylor and Sharon A. Lundstorm Derek and Marisa Vadala Nancy and Joe Walker \* Wegmans Astor Place

Roger L. Weston

Alex York \*

Hua Zhou

Gabriel and Kanami Wilson \*

Shuji and Tomoko Yagi

\$250 - \$999

50Hertz Tingly Foods

Abigail and Rick Elbaum c/o EBA

Foundation

Janet Abraham

Cecilia Ajemian

Steve Alpert

Amy Hawley and Franz Alvarez

Maria Anderson

Anonymous (3)

John Antos

Joyce and Kendra Auerbach

Rahul Balaggan

Raymond Barbosa

William J. and Miyo Shimizu Barone

Shizuka and Robert M. Bernstein.

M.D.

Corinna Berthold

Graeme Birchall and Katya Hansen

Linda H. Bledstein \*

Stephen D. Bloom

James David Blum

Tom H. and Mary Boast

Bracha N. Bomze and Carol Bloom

Eleonora C. Botti

Roberta E. Brangam and Timothy R. Snell \*

**Brooklyn Brewery** 

Brooklyn Food and Beverage

Claudio Cafengiu

Beth Callender

Janel Callon

Anthony Cammarano and Eroll

Balingcongan Cathy Caplan and Grahame

Weinbren

Jocelyn Carpenter and Daniel Regan

Sondra Castile

Gordon B. Chamberlain

Beatrice Lei Chang

Clifford Chanin

David C. Chou

Ryan Chowdhury

Janeth Francisco Coelho and

Armand LaBelle

Harvey and Maxine Colchamiro

Chantal Combes and Michael

Waldron

Jill M. Considine

Gregory Corsico \*

Nikolas Coukouma and Eileene Coscolluela

John A. Crawford and Arden Rothstein

Jason Cremerius and Ian Kwok

Kathleen and Caroline David Daniel DeSiena and Cassondra

Joseph

Deirdre Donohue and Christian Erroi

Barbara and Robert H. Douglas

Michael Dunn

Diane Durst

Deborah Dwyer and Michael

Feirtag Steve Edwards

Kimiko T. Fields

Mary E. La Fosse and Justin

Alison M. Friedman\*

Schmidt Eiko Fukuda

Mimi Gardner Gates Stuart K. Gechlik

Yoko Takebe Gilbert Richard Glover

Richard and Julie Goldstein

Tim Goodell

Setsu Goto

Holly and Eric Grannan

Alexander and Meaghan Grijalva

Caroline Gundeck

Jeff Gutterman and Russet

Lederman

Jesuel Padro Guzman James and Yasuko Harris

Brian J. Harris

Gerald Harvey

Tracey Hecht and David Smilow

Adriana Herrera and Salika Lawrence

Debra Hil

Scott Hunter and Frank Unabia

Hisayo and Ayumu Izumo \* Mac Jeffery and Maki Takano

Jiji Press America, Ltd.

Carol S. Johnson

Jacqueline De Jong

Norihisa Juba and Kelli Brooks

Jun and Kiyoshi Kanai

Dennis K. and Sharon M. Karr Keiko and Stephanie Kato

David S. Katz

Yukako Kawata and Teodulo A.

Henriquez

Richie Kendall

Akiko Kimura Daniel Kirchhoffer

Harold Koda and Alan Kornberg

Thomas J. Kouba and Kiyomi Shimizu-Kouba

Laura Krey and Alec Berman

Laura Kriska and Mason Gunn

Yuriko Kuchiki

Geraldine S. Kunstadter

Chin L. Kuo

Frances Kuzui

Laura Landegger and Jessica

Reijnders

Joseph W. Laszlo

Margaret Lavender and Morgen

Fleisig

Ida Law

Jonathan Levinson

Leon Levy and Irem Onel

G.J. Ligelis, Jr.

Roger and Susan Lipsey

John Lipsky and Zsuzsanna Karasz

Clifford Lou

Sydney Lu\*

Richard R. Lury, Esq. and Gemma

Cheryl MacLachlan and Professor

Fred Gorelick

Edward and Marisol Mafoud

William Maier

Henry Mariscal

Susan McCormac

Steven J. and Yoko K. Michaud

Tsuneko Mitsunaka

Dr. Mia M. Mochizuki

Chie Morita and Kay Hall

Yoshio Morita and Yukio Nakamura Michael P. Mulligan and Ching-

Hsuan Yang

Ayumi and Jun Murakami

Dr. and Mrs. Robert A. Myers

Mr. and Mrs. Stephen E. Myers Soleil Nathwani

Philip Noberini

Yuko Noma Michela Nonis and Robert Moss

Tom Nepola and Kevin Simmons

Rvan Nowicki Stewart and Zoe Nowicki Stewart

Joe O'Brien

Dr. Seamus and Dr. Carol

O'Cleireacain John O'Harrow

Kevin M. OBrien

Dr. Sadako Ohki

Kyota Omori\*

Joseph Pabst and John Schellinger

Vivek Pandya

Edmond L. Papantonio

Pam A. Parker

Hugh Patrick

Cynthia Penney

Susan Pollish

John Rearick

Marlene Reiss Robert Remick

Michael N. Revnnells

Ramteen Rezai and Genevieve

Henderson

Indre and Justin Rockefeller Daniel Rodgers

Kristine Rogers Michael Romano John and Hiroko Rose

Florence Rostami and Hirofumi

Sugano

Edward Rothenberg and

Motomi Morii Astrid Sanai

Dr. Emily J. Sano

Susan S. and Gerald Savitsky

Jacob M. Schlesinger

Dr. Michael Schwenk and Kiyomi

Kanzaki

Linda Shirley and Alexei Furs

George K. and Marylou M. **Shortess** 

Jenny Shotwell

Deborah Silverfine and Arthur

Tsuchiya

Tracey Smilow Mr. and Mrs. Henry D. Smith II

Leonard I. and Renee Goodstein Solondz

William and Ryan Spencer

Eric Spicer and Christiane Vanderlinden

William and Jackson Spindle Ronald and Yumiko Strauss

Edward and Anne Studzinski

Sherman and Shimako

Sussman

Andrew P. Tagliabue and Mark P. Jones

Erik and Cornelia Thomsen Gary Thorn

Allison Tolman

John Trammell

Sayaka and Nicholas Vermeer

Grant Vingoe and Nancy Matsumoto

Linda and Seiya Vogt

Dr. Tomoya Wada and Maria

Melendez-Wada Esther Wan

Christopher Wancura and

Tomoo Nonaka Jeremy Woodcock and Amy

Singerman Katsura Yamaguchi \*

Dr. Robert T. and Ikuvo

Yanagisawa Mira Nakashima Yarnall Miwa Yokoyama and

Christopher Leung Douglas Zeigler

Japan Society received matching gifts from the following companies during the 2024-2025 Program Season:

Bank of America MUFG Bank, Ltd.

\*Japan Society acknowledges with gratitude the generous donors who contribute specifically to the Performing Arts Program and projects.

<sup>M</sup> Japan Society gratefully acknowledges donors

who have had their contributions matched by

their employer. \* In memoriam

This list includes contributions received between July 1, 2024 and June 30, 2025.

To become a Japan Society member or support the Performing Arts Program or other programs, please contact membership@japansociety.org or (212) 715-1270.

#### JAPAN SOCIETY STAFF FOR THE PERFORMING ARTS PROGRAM

PRESIDENT & CEO: Joshua W. Walker, Ph.D.

ARTISTIC DIRECTOR: Yoko Shioya

PERFORMING ARTS: Futoshi Miyai, Director of Productions & Technical Management

Karin Yamamoto, Senior Program Officer

Padraic Costello, Program Officer

Rachael Richardson, Intern

Tara Whangthanapreedakul, Intern

DEVELOPMENT: Gregory Corsico, Chief Development Officer

Lorna Lim, Assistant Director, Special Events

Todd Nicholson, Director, Major Gifts

Nozomi lizuka, Director, Corporate Partnerships

Mika Nagasaki, *Director, Foundation & Government Relations*Jamie Hook, Officer, *Foundation & Government Relations* 

Pauline Fan Bu, Associate, Corporate Partnerships

Mei Yuzuki, Manager, Donor Engagement

Sandy Zheng, Associate, Corporate Partnerships

Sophie Collinet, Officer, Foundation & Government Relations

Eamonn Choukrane, Gifts Processor

MEDIA & MARKETING: Ben Warren, Director, Media & Marketing

Cynthia Sternau, Managing Editor & Archivist

Camille Miller, Direct Marketing & Social Media Assistant Manager

Iris Mustafina, Website Manager Erica Ohmi, Graphic Designer

HOUSE OPERATIONS: Kimberly Woodward, Senior Director, Operations

Carmen Ben, Director, House Activities

CONSULTANTS: Keiko Kato, Esq., Law Offices of Keiko Kato, Legal Counsel

PRODUCTION STAFF: Takaaki Ando, Sound & AV Engineer

Ayako Moriyama, Sound & Video Assistant

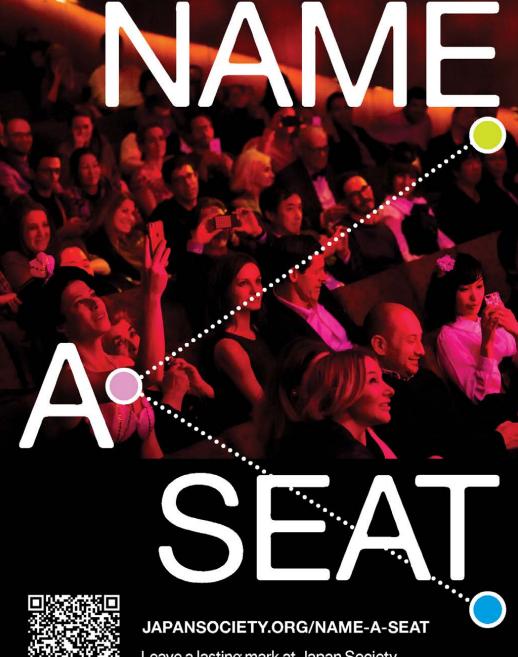
Marie Yokoyama, Ayumu "Poe" Saegusa, Tsubasa Kamei, Asami Morita

Resident Lighting Designers



Cover Image: Yukio Mishima on the roof the Bungeishunju Building in Tokyo, 1956 (Public Domain)

333 East 47th Street | New York, NY 10017 | japansociety.org



Leave a lasting mark at Japan Society by naming a seat in our historic auditorium!

Named seat locations will be reserved on a first-come first-served basis.

Seat naming opportunities do not include any ticket purchases, memberships, reservations, or rights to sit in the named seat during events held in the auditorium.



Inspiration of JAPA...

Operating Daily Non-stop Flights to Tokyo from JFK.

www.fly-ana.com





